

# DEUTSCH **FOOD** *and*

# **TRAVEL**

**GEWINNEN**  
SIE DREI NÄCHTE  
AM GARDASEE

**EIS**  
AM STIEL

**Québec**  
*Kanadas belle  
Province*

**Grillen**  
*wie in Asien*

**Tallinn**  
*Gourmet Traveller*

**URLAUB**  
AUF EUROPAS  
FLÜSSEN UND SEEN

**STÄDTEREISEN**  
ALGIER, VALLADOLID, SAMARKAND

**Traumziele für 2021 & danach**  
Korea Argentinien Japan Ecuador Madagaskar Borneo Oman



Stieleis mit Erdbeeren und Marshmallows

**41** Sommer-  
rezepte

**HOTELS**  
MIT  
PRIVATSTRAND

**Scholle**  
*Europas  
beliebtester  
Plattfisch*

**Kochen  
mit  
Krabben**

Rezepte aus  
**JERUSALEM**

JUNI/JULI 2021 D 6,95 €, A 7,70 €



CH 10,50 sfr, B/L 8,20 €, I 8,20 €, E 7,90€

# Ausgesuchtes

EXQUISITES ESSEN BESTE BETTEN

Lassen Sie sich von uns in luxuriöse Hotels im sonnigen Antigua, in der Schweiz, Österreich



Von links nach rechts: der Ballsaal im Hotel Beau Séjour in Luzern, Außenansicht des Hotels; der Pool einer Hillside-Suite im Hermitage Bay;



## HERMITAGE BAY ANTIGUA

Auf einer Insel voller Melodien und Lieder fällt in Hermitage Bay als Erstes das „Geräusch“ der Stille auf: In einer geschwungenen Bucht wohnen Sie in abgelegenen Einzelvillen, entweder am Strand oder auf terrassierten, bewaldeten Hügeln. Das zurückhaltende Interieur im Plantagenstil ist elegant und luftig. Die Villen sind mit privaten Decks sowie Veranden ausgestattet, einige haben Tauchbecken und Außenduschen. Die Hauptgebäude setzen das Thema dunkles Holz und Korb fort und verbinden das Restaurant, den geräumigen Empfangsbereich, die gemütliche Poolbar und den Strand miteinander. Die Ruhe wird durch die Tatsache verstärkt, dass nur nicht motorisierte Wassersportarten angeboten werden und durch die Abwesenheit von Kindern unter 14 Jahren. Vom preisgekrönten Spa über die optionale Morgenmeditation bis hin zum Biogarten – hier gibt es Entspannung pur. *CH. DZ ab 957 Euro, hermitagebay.com*



## Hotel Beau Séjour Luzern

In diesem historischen Hotel (seit 1875) am Vierwaldstättersee finden sich 28 individuell gestaltete Zimmer und Suiten. Kein Raum gleicht dem anderen, alles wurde mit viel Liebe zum Detail aufgefrischt und eingerichtet – beispielsweise mit wilden Wandtapeten und zeitgenössischer Kunst von Nina Staehli. Ein großzügiger Ballsaal, ein Kunst-Salon

inklusive Plattenspieler und eine Terrasse mit Seeblick laden zum Verweilen und Genießen ein. Abends gibt es ausschließlich für Hotelgäste ein unkompliziertes Drei-Gänge-Menü. Das Frühstück mit frischen Brotsorten und Schweizer Käsespezialitäten ist eine Klasse für sich. *WC. DZ ab 165 Euro, beausejourlucerne.ch*

Text: Sophia Schillik; Clarissa Hymann; Sabine Körtgen; Wibke Carter; Fotos: Mirjam Hiller; Alexis Andrews; Hermitage Bay; Gerold Mayer-Rohmoser; Tauern Spa Kaprun; Hôtel du Cap-Eden-Roc